

**GƏMİNİN LİMANA GƏLMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'ARRIVAL DECLARATION**

Yanalma vaxtı

SHIP ARRIVAL DECLARATION

[illegible]



STATE MARITIME AND PORT AGENCY UNDER
THE MINISTRY OF DIGITAL DEVELOPMENT
AND TRANSPORT OF THEREPUBLIC OF
AZERBAIJAN

GƏMİNİN LIMANDAN GƏTMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ

Cixis vaxti

[illegible]

CREW LIST

1.1 - Название судна / Name of ship KANGALASSY			2 - Порт прибытия / <u>убытия</u> Govsan (Azerbaijan)		3 - Дата прибытия / <u>убытия</u> Date of arrival / <u>departure</u> 23.04.2024 г.
1.2 - IMO номер / IMO number 7902611					
1.3 - Call Sign UBUH6					
4 - Национальность судна / Nationality of ship RUSSIA			5 - Порт отправления / Назначения Aktau (Kazakhstan)		6 - Серия и номер документа удостоверяющего личность (паспорта моряка) / Nature and No. of identity document (Seaman's Document)
7 - №	8 - Фамилия И.О. / Family name, given names	9 - Должность / Rank or rating	10 - Национальность / Nationality	11 - Дата рождения и место / Date and place of birth	
1	ABDUSALAMOV ISMAIL	Master	RUSSIA	21.10.1972 USSR	76 7904129 RUS 0621075
2	ORLENKO OLEG	Ch.Off	RUSSIA	14.06.1970 USSR	77 2450327 RUS 0513335
3	GASANOV RAMAZAN	2-nd Off	RUSSIA	08.04.1989 USSR	76 3862460 RUS 0552885
4	BYSTRIANTCEV ARTUR	Ch.Eng	RUSSIA	09.01.1988 USSR	76 4912385 RUS 0649205
5	SMIRNOV EVGENII	2-nd Eng	RUSSIA	12.02.1971 USSR	75 315560 RUS 0598413
6	LABARTKAVA LENOSHI	3-nd Eng	GEORGIA	15.10.1950 ABASHA	15AB14437 GE019883
7	SAPANADZE IRAKLI	Motormen	GEORGIA	25.11.1975 POTI	17AB69913 GE010991 S011162
8	ZAKARAIA KHVICHA	Bosun	GEORGIA	13.02.1961 SENAKI	23AA08745 GE002294 S002264
9	MORCHILADZE LEVAN	AB	GEORGIA	20.11.1981 POTI	23AA03677 GE004910 S004859
10	BUKIA GENADI	AB	GEORGIA	30.03.1960 POTI	16AA81504 GE004583 S004535
11	AHMADOV CHINGIZ	Cook	AZERBAIJAN	31.12.1975 AZE	C03541371 AZE029020

12 - Date and Signature by master, authorized agent or officer

23.04.2024г.

ABDUSALAMOV ISMAIL

Form 5.



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat
Nazirliyinin tabeliyində
Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency under the Ministry of
Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan

Getmə № 98
Departure 23.04.2024 year 19:50

"Hövsən Beynəlxalq
Dəniz Limanı"
Liman Nəzarət Müfəttişliyi
"Hovsan International
Sea Port" Port Control

SƏRHƏD NƏZARƏTİ

Gömrük İsmayil A

Baytar _____

Fitosanitar _____

San.Karantin Hoxeyla A

Çıxışa icazə verildi 23.04.2024

DNERBGI
BAKİ HÖVSAN BTDL GP



CREW LIST

1 - Название судна / Name of ship KANGALASSY		2 - IMO номер / IMO number 7902611		3 - Дата прибытия / убытия 23.04.2024 г.	
1.3 - Call Sign UBUH6		4 - Национальность судна / Nationality of ship RUSSIA		5 - Порт отправления / Назначения Aktau (Kazakhstan)	
6 - Серия и номер документа удостоверяющего личность (паспорта моряка) / Nature and No of identity document (Seaman's Document)		7 - №		8 - Фамилия И.О. / Family name, given names	
9 - Должность / Rank or rating		10 - Национальность / Nationality		11 - Дата рождения и место / Date and place of birth	
12 - Дата и Подпись капитана, уполномоченного агента или офицера		13 - Дата и Подпись капитана, уполномоченного агента или офицера		14 - Дата и Подпись капитана, уполномоченного агента или офицера	
1	ABDUSALAMOV ISMAIL	Master	RUSSIA	21.10.1972 USSR	76 7904129 RUS 0621075
2	ORLENKO OLEG	Ch.Off	RUSSIA	14.06.1970 USSR	77 2450327 RUS 0513335
3	GASANOV RAMAZAN	2-nd.Off	RUSSIA	08.04.1989 USSR	76 3862460 RUS 0552885
4	BYSTRIANTCEV ARTUR	Ch.Eng	RUSSIA	09.01.1988 USSR	76 4912385 RUS 0649205
5	SMIRNOV EVGENII	2-nd Eng	RUSSIA	12.02.1971 USSR	75 315560 RUS 0598413
6	LABARTKAVA LENOSHI	3-nd Eng	GEORGIA	15.10.1950 ABASHA	15AB14437 GE019883
7	SAPANADZE IRAKLI	Motormen	GEORGIA	25.11.1975 POTI	17AB69913 GE010991 S011162
8	ZAKARAIA KHVICHA	Bosun	GEORGIA	13.02.1961 SENAKI	23AA08745 GE002294 S002264
9	MORCHILADZE LEVAN	AB	GEORGIA	20.11.1981 POTI	23AA03677 GE004910 S004859
10	BUKIA GENADI	AB	GEORGIA	30.03.1960 POTI	16AA81504 GE004583 S004535
11	AHMADOV CHINGIZ	Cook	AZERBAIJAN	31.12.1975 AZE	C03541371 AZE029020

Form 5.

23.04.2024

ABDUSALAMOV ISMAIL



DNERBGI BAKİ HÖVSAN BTDL GP	SƏRHƏD NƏZARƏTİ
	Gömrük <u>Cəfərov. D</u>
	Baytar _____
	Fitosanitar _____
	San. Karantin <u>Raxiyev. A.</u>
	Rəsmiləşdirilməyə göndərilir <u>23.04.24</u>



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat Nazirliyinin tabeliyində Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi State Maritime and Port Agency under the Ministry of Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan	
Gəlmə Arrival №	<u>96</u>
<u>23.04</u> 20 <u>24</u> year <u>0800</u>	
"Hövsan Beynəlxalq Dəniz Limanı" Liman Nəzarət Müfəttişliyi "Hovsan International Sea Port" Port Control	<u>HTA</u>



ГРУЗОВАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / CARGO DECLARATION

Агент, судовладелец / Name of shipping line, agent, etc.

ООО "КАСПИЙСКИЕ СУДОХОДНЫЕ ЛИНИИ"

☒ Приход / Arrival

☐ Отход / Departure

Стр. № / page № 1

1 - Название судна / Name of ship		2 - Порт составления декларации / Port where report is made		
"КАНГАЛАССЫ"		порт Говсан (Азербайджан)		
3 - Национальность судна / Nationality of ship	4 - ФИО Капитана / Name of master	5 - Последний порт захода/Порт назначения / Last port of call/Port of destination		
РОССИЯ	Абдусаламов И.Б.	п. Актау (Казахстан) - п. Говсан (Азербайджан)		
B/L №	6 - Дата коносамента	7 - Количество, тип упаковки, описание груза. Грузополучатель / Number and kind of packages, description of goods, Consignee	8 - Вес брутто / Gross weight, Kg	9 - Ед измерения / Measurement
0888-24	20.04.2024	10 x 40' empty containers	46 570,000	KG.
0889-24	20.04.2024	11 x 40' empty containers	50 905,000	KG.
0890-24	20.04.2024	43 x 40' empty containers	199 790,000	KG.
TOTAL: 64 CONT.			297 265,000	KG
10 - Дата, подпись капитана, уполномоченного лица		23.04.2024 г. Абдусаламов И.Б.		



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / GENERAL DECLARATION

☒ Приход / Arrival ☐ Отход / Departure		стр. № / page № 1
1 - Название и тип судна / Name and description of ship:		2 - Порт прибытия / Port of arrival:
"КАНГАЛАССЫ"		п. Говсан
		3 - Дата прибытия / Date of arrival:
		23.04.2024
4 - Национальность судна / Nationality of ship	5 - ФИО Капитана / Name of master	6 - Порт отправления/Порт назначения / Port arrived from/Port of destination
РОССИЯ	Абдусаламов И.Б.	п.Актау (Казахстан) / п.Говсан (Азербайджан)
7 - Порт приписки, дата регистрации, регистрационный номер № - РМв-49-75 от 01.04.15 года. Большой порт Санкт-Петербург		8 - Название, адрес судового агента / Name and adress of ship's agent
		UNITED ALLIANCE GROUP
9 - Валовая вместимость, РТ / Gross register tons	10 - Чистая вместимость, РТ / Net register tons	
2052	1181	
11 - Местонахождение судна / Position of th ship in the port п.Говсан причал № 6.		
12 - Краткое описание рейса / Brief particulars of voyage (previous and susequent ports of call. Underline where remaining cargo will be discharged)		
п.Актау (Казахстан) - п.Говсан (Азербайджан)		
13 - Краткое описание груза / Brief description of the cargo		
64 порожних контейнера ×40' - 297265 kg.		
TOTAL 297265 kg.		
14 - Количество членов экипажа / Number of crew (inkl. mast)	15 - Количество пассажиров / Number of passengers	16 - Примечание* / Remarks*
11	НЕТ	Товаров, запрещенных или ограниченных к вывозу/ ввозу, на борту судна нет. Оружия, наркотиков, а также средств для их употребления на борту нет. Посторонних лиц нет. В судовой кассе денег и ценностей нет. Международной почты нет.
Прилагаемые документы / Attached documents (indicate number of copies)		
17 - Грузовая декларация / Cargo Declaration	18 - Декларация судовых запасов / Ship's stores declarations	
4	3	
19 - Судовая роль / Crew list	20 - Пассажирская роль / Passenger list	21 - Дата и подпись капитана, уполномоченного лица / Date and signature by master, authorized agent or officer
5	НЕТ	23.04.2024
22 - Декларация имущества экипажа / Crew's Effects Declaration	23 - Морская санитарная декларация / Maritime Declaration of Health	Абдусаламов И.Б.
2	1	
Планируется ли загрузиться провизией / Is the vessel intending to load provisions		
☐ Да ☐ Нет		

Таможенный контроль / For official use

--	--

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / GENERAL DECLARATION

1 - Название и тип судна / Name and description of ship		2 - Отход / Departure		3 - Отход / Departure	
"КАНГАЛАССЫ"		п. Говсан		23.04.2024	
4 - Национальность судна / Nationality of ship		5 - ФИО Капитана / Name of master		6 - Порт отправления/Порт назначения / Port arrived from/Port of destination	
РОССИЯ		Абдусаламов И.Б.		п. Говсан (Азербайджан) / п. Актау (Казахстан)	
7 - Порт приписки, дата регистрации, регистрационный номер		8 - Название, адрес судового агента / Name and address of ship's agent			
№ - РМв-49-75 от 01.04.15 года № 794678 Большой порт Санкт-Петербург		UNITED ALLIANCE GROUP			
9 - Валовая вместимость, РТ / Gross register tons		10 - Чистая вместимость, РТ / Net register tons			
2052		1181			
11 - Местонахождение судна / Position of the ship in the port					
п. Говсан причал № 6					
12 - Краткое описание рейса / Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call; Underline where remaining cargo will be discharged)					
п. Говсан (Азербайджан) / п. Актау (Казахстан)					
13 - Краткое описание груза / Brief description of the cargo					
43x40' FROZEN CHICKEN -1 371475.01 kg					
TOTAL 43x40' 1 371475.01 kg					
14 - Количество членов экипажа / Number of crew (inkl. mast)		15 - Количество пассажиров / Number of passengers		16 - Примечание* / Remarks*	
11		НЕТ		Товаров, запрещенных или ограниченных к вывозу/вывозу, на борту судна нет Оружия, наркотиков, а также средств для их употребления на борту нет. Посторонних лиц нет. В судовой кассе денег и ценностей нет. Международной почты нет.	
17 - Грузовая декларация / Cargo Declaration		18 - Декларация судовых запасов / Ship's stores declarations			
4		2			
19 - Судовая роль / Crew list		20 - Пассажирская роль / Passenger list		21 - Дата и подпись капитана, уполномоченного лица / Date and signature by master, authorized agent or officer	
5		НЕТ		23.04.2024	
22 - Декларация имущества экипажа / Crew's Effects Declaration		23 - Морская санитарная декларация / Maritime Declaration of Health		Абдусаламов И.Б.	
2		0			
Планируется ли загрузить провизию / Is the vessel intending to load provisions					
☐ Да ☒ Нет					

Таможенный контроль / For official use

-------------	--

т/х "Кангалассы"

Дата 23.04.2024

ГРУЗОВОЙ ПЛАН

Рейс № 13 Б/2024

Порт погрузки

Говсан (Азербайджан)

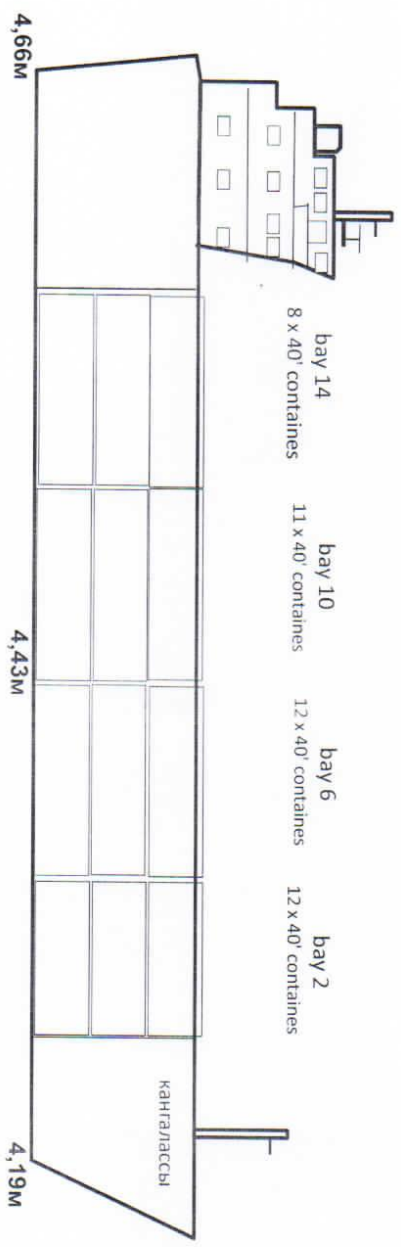
Порт выгрузки

Актау (Казахстан)

Груз :

43 x 40' грузённых контейнера

Total: 1 371475.01 kg



Общее количество груза

1 371475.01 кг.

Ст.пом.к-на т/х "Кангалассы"

(Орленко О.Н.)



т/х "Кангаласы"

Дата 23.04.2024

ГРУЗОВОЙ ПЛАН

Рейс № 13 Б/2024

Порт погрузки

Говсан (Азербайджан)

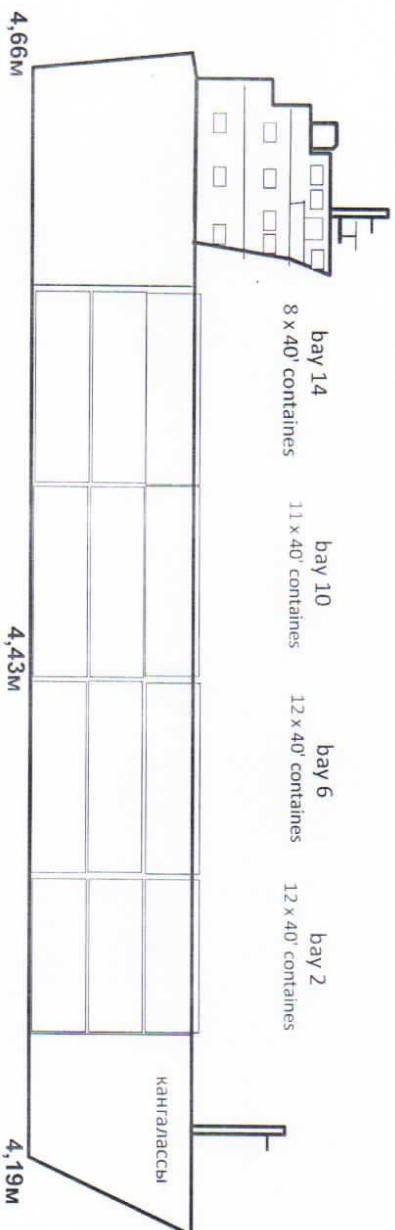
Порт выгрузки

Актау (Казахстан)

Груз :

43 x 40' грузённых контейнера

Total: 1 371475.01 kg



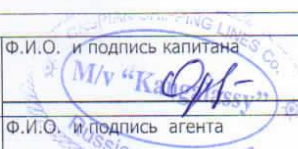
Общее количество груза

1 371475.01 кг.

Ст.пом.к-на т/х "Кангаласы"



(Орленко О.Н.)

1. Агент APSHERON MARINE AGENCY LLC		STANDARD STATEMENT OF FACTS (SHORT FORM) RECOMMENDED BY THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE (BIMCO) AND THE FEDERATION OF NATIONAL ASSOCIATIONS OF SHIP BROKERS AND AGENTS (FONASBA)						Page 0
2. Название судна: "Кангалассы"		3. Порт						
4. Судовладелец ООО "Каспийские судоходные линии" Россия Ст-Петербург, ул.Съезжинская д. 13 литер А.пом.5-Н тел: +7(926)212-06-66		5. Судно ошвартовано 23.04.2024 06:50						
		6. Начало выгрузки 23.04.2024 11:30			7. Окончание выгрузки 23.04.2024 14:40 Время LT			
		9. Начало погрузки 23.04.2024 16:45			10. Окончание погрузки 23.04.2024 18:30 Время LT			
8. Груз 64 x 40" Порожних реф. контейнера 43 x 40" Грузевых реф. контейнера		11.Груз. док-ты на борту 23.04.2024 19:30			12. Судно ушло в рейс 23.04.2024 21:00 Время LT			
13 Фрахт		14.						
15 Количество груза		16. Выгружено груза						
17 Судно прибыло на рейд 22.04.2024 01:35 Время LT		18.						
19 Нотис подан 22.04.2024 01:35 Время LT		20.						
21.		22.						
Дата	День	Часы работы		Часы простоя		Кол-во тонн	Кол-во часов	Примечание
22.04.2024		от	до	от	до			Встали на якорь.
			01:35					Подан нотис.
			01:35					В ожидании захода в порт.
23.04.2024			24:00					В ожидании захода в порт.
		00:00	05:15					Снялись с якоря.
		05:15	05:30					Швартовка судна к причалу.
		06:40	06:50					Комиссия.
		06:50	07:40					Ожидания выгрузки.
		07:40	11:30					Выгрузка судна.
		11:30	14:40					Подан нотис на погрузку.
			14:40					В ожидании погрузки.
		14:40	16:45					Погрузка судна.
		16:45	18:50					Крепление груза.
		18:50	19:20					Оформление грузовых документов.
		19:20	19:30					Комиссия.
		19:30	20:30					Судно ушло в рейс.
		20:30	21:00					
Примечание:								
Дата и место подписания 23.04.2024 Порт Говсан						Ф.И.О. и подпись капитана  / Абдусаламов И.Б.		
Ф.И.О. и подпись диспетчера порта						Ф.И.О. и подпись агента		

т/х «КАНГАЛАССЫ»
Порт Говсан (Азербайджан)
Дата: « 23 » Апреля 2024 года.

НОТИС О ГОТОВНОСТИ

Уважаемые Господа,

Я, капитан т/х "Кангалассы" настоящим уведомляю Вас в том, что судно под моим командованием находящиеся у причала порта Говсан (Азербайджан) « 23 » Апреля 2024 года в 14 часов 40 минут LT. и полностью готово к погрузке/выгрузке груза в соответствии со всеми условиями Чартер Партии.

С уважением,

Капитан т/х «КАНГАЛАССЫ» _____ / Абдусаламов И.Б./

Нотис вручен: « 23 » Апреля 2024 года в 14 часов 40 минут LT.

Нотис принят: « 23 » Апреля 2024 года в 14 часов 40 минут LT.

Отправитель / Получатель _____ Агент _____

т/х «КАНГАЛАССЫ»
Порт: Говсан (Азербайджан)
Дата: « 22 » Апреля 2024 года

НОТИС О ГОТОВНОСТИ

Уважаемые Господа,

Я, капитан т/х "Кангалассы" настоящим уведомляю Вас о том, что судно под моим командованием встало на якорь в районе Шаховой косы (Азербайджан) « 22 » Апреля 2024 года в 01 часа 35 минут LT. и полностью готово к погрузке/выгрузке груза в соответствии со всеми условиями Чартер Партии.

С уважением,

Капитан т/х «КАНГАЛАССЫ»  Абдусаламов И.Б./

Нотис вручен: « 22 » Апреля 2024 года в 01 часов 35 минут LT

Нотис принят: « 22 » Апреля 2024 года в 01 часов 35 минут LT

Отправитель / Получатель _____ Агент _____

ГРУЗОВАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / CARGO DECLARATION

владелец / Name of shipping line, agent, etc.

О "КАСПИЙСКИЕ СУДОХОДНЫЕ ЛИНИИ"

Приход / Arrival

☒ Отход / Departure

стр. № / page № 1

1 - Название судна / Name of ship		2 - Порт составления декларации / Port where report is made		
"КАНГАЛАССЫ"		порт Говсан (Азербайджан)		
3 - Национальность судна / Nationality of ship	4 - ФИО Капитана / Name of master	5 - Последний порт захода/Порт назначения / Last port of call/Port of destination		
РОССИЯ	Абдусаламов И.Б.	п. Говсан (Азербайджан) - п. Актау (Казахстан)		
B/L №	6 - Дата консамента	7 - Количество, тип упаковки, описание груза. Грузополучатель / Number and kind of packages, description of goods. Consignee	8 - Вес брутто / Gross weight. Kg	9 - Ед. измерения / Measurement
001	22.04.2024	16 x 40" FROZEN CHICKEN	530 877,000	KG.
002	22.04.2024	15 x 40" FROZEN CHICKEN	495 860,000	KG.
003	22.04.2024	12 x 40" FROZEN CHICKEN	344738.01	KG.
TOTAL: 43 CONT			1371475.01	KG.
10 - Дата, подпись капитана, уполномоченного лиц.		23.04.2024		
		Абдусаламов И.Б.		



IMO Convention on Facilitation of International Maritime Traffic